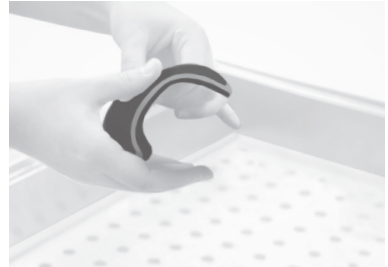
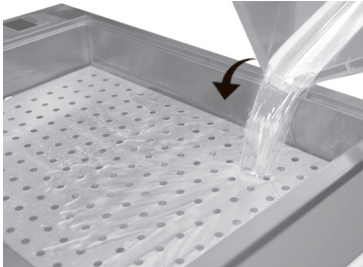


1 PL: GORĄCA WODA / WANNA MEMORY CAST
EN: HOT WATER / MEMORY CAST WATER BATH



1. PL: Wlej wodę do wanny i podgrzej do temp. 60-65^o C.
EN: Pour water into the bath and heat it up to 60-65^o C.

2. PL: Rozepnij paski i rzepy ortozy.
EN: Loose straps and Velcro tapes.



3. PL: Umieść całą ortezę w wannie z wodą, zamknij pokrywę wanny i odczekaj chwilę aż orteza zmięknie.

EN: Place the entire orthosis in a bath filled with water, close its cover and wait a moment until the Memory Cast Panel is plastic.



4. PL: Gdy płyta stanie się całkowicie plastyczna, osusz ortezę ręcznikiem.

EN: When the panel is completely plastic, dry the orthosis with a towel.

5. PL: Sprawdź czy orteza nie jest zbyt gorąca. Jeśli to konieczne, poczekaj aż ostygnie.

EN: Check if the orthosis is not too hot. If so, wait for it to cool down.

PL: UWAGA! Zamiast wanny można zastosować miskę z gorącą wodą.

EN: ATTENTION! Instead of a bath, you can use a bowl of hot water.

2 PL: PIEKARNIK / KOMBIWAR EN: OVEN / HALOGEN OVEN



- 1. PL:** Odepnij pasy i rzepy. Włóż ortezę do urządzenia. Ustaw temperaturę 150°.
EN: Unfasten the straps and Velcro. Put the brace into the device. Set the temperature to 150 °.



- 2. PL:** Podgrzewaj przez 5 minut.
EN: Heat for 5 minutes.



- 3. PL:** Sprawdź czy płyta jest miękka. Sprawdź czy orteza nie jest zbyt gorąca. Jeśli to konieczne, poczekaj aż ostygnie.
EN: Check if the brace is plastic. Check if the orthosis is not too hot. If so, wait for it to cool down.

KOD KATALOGOWY	FIX-KG-10
NAZWA HANDLOWA	ORTEZA KONCZYNY GÓRNEJ
MODEL	FIX-KG-10
CODE	FIX-KG-10
TRADE NAME	UPPER-EXTREMITY SUPPORT
MODEL	FIX-KG-10



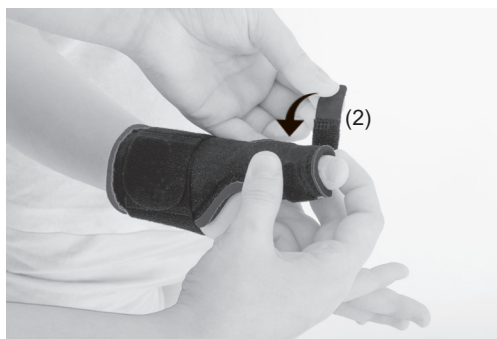
- 1. PL:** Załóż ortezę na rękę i przepleć taśmę wokół nadgarstka.
EN: Put the brace on the hand and wrap the strap around the wrist.



- 2. PL:** Zapnij rzep (1).
EN: Fasten the Velcro closure (1).



- 3. PL:** Przepleć pasek obwodowy wokół kciuka.
EN: Wrap the strap around the thumb.



- 4. PL:** Zapnij rzep (2).
EN: Fasten the Velcro closure (2).



- 5. PL:** Gotowy wyrób.
EN: Product is ready to use.

